



Tiranë, më 27 Mars 2013

Nr. Prot..*61*.....

DREJTORISË RAJONALE TATIMORE

TIRANË

Lënda: Bilanci vjetor 2012

Po ju dërgojmë bilancin vjetor Janar – Dhjetor 2012 të shoqëruar me pasqyrat përkatese dhe relacion spjegues.

Për ORAFILM MARUBI

REKTORI

KUJTIM ÇASHKU

AKADEMIA E FILMIT DHE MULTIMEDIAS MARUBI

Rr. Aleksandër Moisiu nr.76 Tiranë 1000, Shqipëria

Tel./Fax : +355 42 365 188/157

info@afmm.edu.al, www.afmm.edu.al



RELACION SPJEGUES

BILANCI VJETOR JANAR-DHJETOR 2012

Shoqëria "Orafilm Marubi" shpk me numer nipt J62424003O ne aktivitetin e saj financiar për vitin 2012 ka zbatuar kërkesat e ligjit për kontabilitetin duke ndjekur Standartet Kombëtare të Kontabilitetit, aktivitet te cilin e ka pasqyruar ne bilnacin vjetor 2012 me plotësimin e pasqyrave financiare .

Veprimet janë regjistruar në mënyrë kronologjike hap pas hapi të cilat janë te disponueshme në çdo moment, regjistrimet kontabël janë mbështetur në dokumenta justifikuese dhe shumat e regjistruara në llogari përputhen tërësisht me to.

Shoqeria gjate aktivitetit te saj kryen dhe aktivite te tjera publike si eshte festvali i te drejtave te njeriut IHRFFA (Internacional Human Rights Film Festival Albania).Ky aktivitet realizohet sipas nje programi te detajuar dhe i drejtuar nga nje bord drejtues ne bashkepunim me institucione kombetare dhe nderkombetare.

Te gjitha shpenzimet dhe te ardhurat nga ky aktivitet dhe ai i projekteve te tjera paraqiten ne bilancin vjetor.

Aktivitetin e shoqërisë per vitin 2012 po e pasqyrojmë në tabelat përkatëse dhe me një relacion spjegues

AKTIVI

AKTIVET AFATSHKURTËRA

1768343 lek

Sipas zërave të tyre paraqiten:

461579 lek

Aktive monetare,

paraqitet gjëndja bankare e dates 31.12.2012

391223 lek

Inventari

Paraqet gjëndjen e inventarit të imët në përdorim

915542 lek

Parapagimet dhe shpenzime të tjera

30998411 lek

AKTIVE AFATGJATA:

Sipas zërave të tyre paraqiten:

10768970 lek

Ndërtesa

(ndërtime dhe instalime) tregon për instalime dhe rikonstruksione që janë bërë në ndërtesë.

6951367 lek

Makineri dhe pajisje:

Janë aparaturat teknike dhe pajisje elektronike që disponon shoqëria.

13280074 lek

Aktive të tjera afatgjata materjale:

Është i përfshirë inventari ekonomik (si tavolina, karrige, dollapë, makinë transporti etj) gjithashtu janë përfshirë dhe vlera të tjera materjale.

PASIVI

AKADEMIA E FILMIT DHE MULTIMEDIAS MARUBI

Rr. Aleksandër Moisiu nr.76 Tiranë 1000, Shqipëria

Tel./Fax : +355 42 365 188/157

info@afmm.edu.al, www.afmm.edu.al



**DETYRIMET AFATSHKURTËRA:**

Sipas zërave të tyre paraqiten:

Detyrim për sigurime shoqërore (kontributi i sig.shoq.e shënd)	133011	lek
Detyrim Shteti tatim taksa	52327	lek
Të tjera detyrime	17912	lek
Hua të tjera	5032204	lekë

5235454 lek**DETYRIME AFATGJATA:**

Shoqëria nuk ka detyrime afatgjata.

KAPITALI:

Kapitalin aksioner	100000	lek
Primi i aksionit	25323338	lek
Rezervat ligjore	10000	lek
Rezerva të tjera (që vijnë të mbartura nga vitet e tjera) *	-4549165	lek
Fitimi (humbja) i vitit	-860256	lek

27531300 lek**PASQYRA E TË ARDHURAVE DHE SHPENZIMEVE****Shitjet neto:**

Përfshihen shitje nga studentët e shitje të tjera	12681790	lek
Të ardhura të tjera nga veprimtarit e shfrytëzimit:	7536777	lek

20218567 lek**Materjale të konsumuara :**

Përfshihen të gjitha shpenzimet administrative vjetore si ujë, drita, telefon, blerje etj.

Kosto punës :

Paraqet shpenzimet për paga	5112769	lek
Sigurime shoqërore e shëndetsore.	820107	lek

5932876 lek**Amortizime dhe zhvlerësime :**

Amortizimin vjetor të AQ

Shpenzime te tjera**11048584** lek**Gjithashtu paraqitet fitimi dhe humbja nga veprimtaria****-860256** lek

Ne zerin shpenzime te tjera pervec shpenzimeve per, uje, energji elektike, telefonike perfshihen te gjitha shpenzimet qe kryen shoqeria, ku aktiviteti perfshihen dhe projektet e realizuara, IHRFFA, etjer.

Për ORAFILM MARUBI

REKTORI
KUJTIM ÇASHKUHartuesi i bilanci
Tatjana Matlliu**AKADEMIA E FILMIT DHE MULTIMEDIAS MARUBI**

Rr. Aleksandër Moisiu nr.76 Tiranë 1000, Shqipëria

Tel./Fax : +355 42 365 188/157

info@afmm.edu.al, www.afmm.edu.al

ORAFILM MARUBI
Nikpt.J 62424003 O

	<u>AKTIVET</u>	Shenime	Viti raportues 2012	Viti paraardhës 2011
I	AKTIVET AFATSHKURTRA		1,768,344	1,379,933
1	Aktive monetare		461,579	73,168
2	Dderivative dhe aktive te mbajtura për tregtim			
	Totali 2			
3	Aktive të tjera financjare afatshkurtra			
	Totali 3			
4	Inventari		391,223	391,223
	Totali 4			
5	Aktivitet biologjike afatshkurtra			
6	Aktivitet afatshkurtra të mbajtura për shitje .			
7	Parapagimet dhe shpenzimet e shtyra		915,542	915,542
	TOTALI I AKTIVEVE AFATSHKURTRA (I)		1,768,344	1,379,933
II	AKTIVET AFATGJATA		30,998,411	30,297,864
1	Investimet financjare afatgjata			
	Totali 1			
2	Aktivitet afagjata materjale			
	Totali 2			
3	Aktivitet biologjike afatgjata			
4	Aktivitet afagjata jo materjale			
	Totali 4			
5	Kapital aksionar i papaguar			
6	Aktive të tjera afagjata			
	TOTALI I AKTIVEVE AFATGJATA		30,998,411	30,297,864
	TOTALI I AKTIVEVE (I+II)		32,766,755	31,677,797

Për

ORAFILM MARUBI

Rektori

Kujtim Çashku

Hartusi i bilancit

Tatjana Matlliu

DETYRIMET DHE KAPITALI		Viti 2012	Viti 2011
I	DETYRIMET AFATSHKURTRA	5,235,454	3,286,240
1	Derivativët		
2	Huamarrjet	5,032,204	3,117,140
	Totali 2		
3	Huat dhe parapagimet	203,250	169,100
	Totali 3		
4	Grante dhe të ardhurat e shtyra		
5	Provizionet afatshkurtra		
	TOTALI I DETYR. AFATSHKURTRA (I)	5,235,454	3,286,240
II	DETYRIMET AFATGJATA		
1	Huat afatgjata		
	Totali 1		
2	Hua të tjera afatgjata		
3	Provizionet afatgjata		
4	Grante dhe të ardhurat e shtyra		
	TOTALI I DETYR. AFATGJATA (II)		
	TOTALI I DETYRIMEVE	5,235,454	3,286,240
III	KAPITALI	27,531,301	28,391,557
1	Aksionet e pakicës (përdoret vetëm në pasqyrat financiare të konsoliduara)		
2	Kapitali që i përket aksionarëve të shoqërisë mëmë (përdoret vetëm në PF të konsoliduara)		
3	Kapitali aksionar	100,000	100,000
4	Primi i aksionit	25,323,338	25,323,338
5	Njësitë ose aksionet e thesatit (negative)		
6	Rezerva statutore		
7	Rezerva ligjore	10,000	10,000
8	Rezerva të tjera	7,507,384	7,507,384
9	Fitimet e pashpërndara	-4,549,165	-3,453,522
10	Fitimi (humbja) e vitit financiar	-860,256	-1,095,643
	TOTALI I KAPITALIT (III)	27,531,301	28,391,557
	TOTALI I DETYRIMEVE KAPITALIT (I,II,III)	32,766,755	31,677,797

Për

ORAFILM MARUBI

Rektori

Kujtim Çashku



Hartusi i bilancit

Tatjana Matlliu

A- PASQYRAT E TE ARDHURAVE DHE SHPENZIMEVE
(Bazuar në klasifikimin e Shpenzimeve sipas Natyrës)

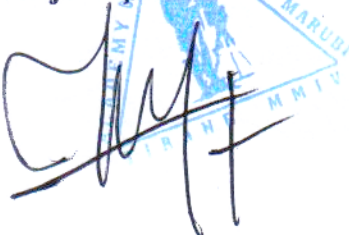
Nr	Përshkrimi i Elementëve	Referencat Nr llog,	Viti Ushrtimor 2012	Viti Paraardhës 2011
1	Shitjet neto		12,681,790	10,655,356
2	Të ardhura të tjera nga veprimtaritë e shfrytëzimit		7,536,777	12,036,283
3	Ndryshimet në inventarin e produkteve të gatshëm dhe prodhimit në proces			
4	Materjale të konsumuara		661,995	579,189
5	Kosto e punës pagat e personelit shpenzimet për sigurimet shoqërore dhe shëndetësore		5,112,769 820,107	4,757,829 763,031
6	Amortizimet dhe zhvlerësimet		3,435,368	5,041,522
7	Shpenzime të tjera		11,048,584	12,645,711
8	Totali i shpenzimeve (shuma 4-7)		21,078,823	23,787,282
9	Fitimi apo humbja nga veprimtaria kryesore (1+2+/-3-8)		-860,256	-1,095,643
10	Të ardhurat dhe shpenzimet financiare nga njësitë e kontrolluara			
11	Të ardhurat dhe shpenzimet financiare nga pjesëmarrjet			
12	Të ardhurat dhe shpenzimet financiare			
2.1	Të ardhurat dhe shpenzimet financiare nga investimet të tjera financiare afatgjata			
2.2	Të ardhurat dhe shpenzimet nga interesat			
2.3	Fitimet (humbjet) nga kursi i këmbimit			
2.4	Të ardhurat dhe shpenzime të tjera financiare			
13	Totali i të ardhurave shpenzimeve financiare (12.1+12.2+12.3+/-12.3+/-12.4)			
14	Fitimi (humbja) para tatimit (9+/-13)		-860,256	-1,095,643
15	Shpenzimet e tatimit mbi të ardhurat			
16	Fitimi (humbja) neto e vitit financiar (14-15)		-860,256	-1,095,643
17	Elementët e pasqyrave të konsoliduara			

Për

ORAFILM MARUBI

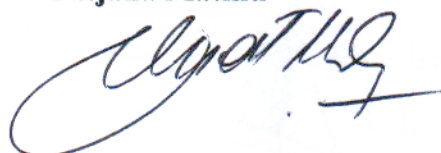
Rektori

Kujtim Çashku



Hartusi i bilancit

Tatjana Matlliu



Pasqyrat e fluksit monetar - Metoda indirekte	Periudha raportuese 2012	Periudha parardhëse 2011
Fluksi monetar nga veprimtaritë e shfrytëzimit	-860,256	-1,095,643
Fitimi para tatimit		
Rregullime për:		
Amortizimin	3,435,368	5,041,522
Humbje nga këmbimi valutor		
Të ardhura nga investimet		
Shpenzime për interesa		
Ritje/rënie në tepricën e kërkesave të arkëtushme nga aktiviteti, si dhe kërkesa ë arkëtushme të tjera		-468,017
Ritje/rënie në tepricën inventarit		
Ritje/rënie në tepricën e detyrimeve, për tu paguar nga aktiviteti	1,949,214	-1,149,490
MM të përfituara nga aktiviteti		
Interes i paguar		
Tatim mbi fitimin i paguar		
MM neto nga aktivitetet e shfrytëzimit	4,524,326	2,328,372
Fluksi monetar nga veprimtaritë investuse		
Blerje e shoqëris së kontrolluar X minus paratë e arkëtuara		
Blerja e aktiveve afatgjata materjale	-4,135,915	-2,512,015
Të ardhura nga shitja e pajisjeve		
Interesi i arkëtuar		
Dividentët e arkëtuar		
MM neto e përdorur ne aktivitet investuese		
Fluksi monetar nga veprimtaritë financiare		
Të ardhura nga emëtimi i kapitalit aksioner		
Të ardhura nga huamarje afatgjata		
Pagesat e detyrimeve të qirasë financiare		
Dividentët e paguar		
MM neto e përdorur në aktivitet financiare	388,411	-183,643
Rritja/rënia neto e mjeteve monetare	388,411	-183,643
Mjete monetare në fillim të periudhës kontabël	73,168	256,811
Mjete monetare në fundw të periudhës kontabël	461,579	73,168

Për

ORAFILM MARUBI

Rektori

Kujtim Çashku

Hartusi i bilancit

Tatjana Matlliu

(b) Ne një pasqyre të pakonsoliduar

	Kapitali aksiona	Primi I aksionit	Aksione te thesari	Rezerva sfigjore	Fitimi I pashpernd	Totali
pozicioni me 31/12/2005	X	X	(X)	X	X	X
Efekt i ndryshimeve					(X)	(X)
në politikat kontabel						
pozicioni i rregulluar	X	X	(X)	X	X	X
Fitimi neto për periudhen kontabel					X	X
Dividentet e paguar					(X)	(X)
Rritje e rezervës së kapitalit				X	(X)	-
kapitalit				X	X	X
Emetimi i aksioneve	X	X				X
pozicioni me 31/12/2011	X	X	(X)	X	X	X
Fitimi neto per periudhen kontabel	100,000	25,323,338		10,000	-4,549,165	20,884,173
Dividentet e paguar					(X)	(X)
Emetimi i kapitali aksionar	X	X				X
Aksione të thesarit të riblera			(X)			(X)
pozicioni me 31/12/2012	X	X	(X)	X	X	X
	100,000	25,323,338		10,000	-5,409,421	20,023,917

Për MULTIMEDIA MARUBI

ORAFILM MARUBI

Rektori

Kujtim Cashku



Hartusi i bilancit

Tatjana Matliu



Aktivitet Afatgjata Materiale me vlere fillestare 2012

Nr	Emertimi	Sasia	Gjendje 1/1/2012	Shtesa	Pakesime	Gjendje 12/31/2012
1	Toka		0			0
2	Ndertime		14,404	60		14,464
3	Makineri,paisje		0			0
4	kompjuterike(pajisje elektronike)		27,000	789		27,789
5	Mjete transporti		800	2,158		2,958
6	Zyre		21,163	1,129		22,292
	TOTALI		63,367	4,136		67,503

Amortizimi A.A.Materiale 2012

Nr	Emertimi	Sasia	Gjendje 1/1/2012	Shtesa	Pakesime	Gjendje 12/31/2012
1	Toka		0			0
2	Ndertime		3,132	564		3,696
3	Makineri,paisje,vegla		0			0
4	kompjuterike(pajisje elektronike)		19,283	1,554		20,837
5	Mjete transporti		800	180		980
6	Zyre		9,854	1,137		10,991
	TOTALI		33,069	3,435		36,504

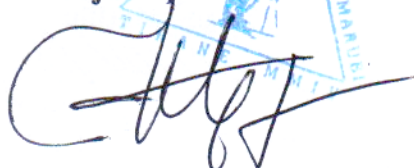
Vlera Kontabel Neto e A.A.Materiale 2012

Nr	Emertimi	Sasia	Gjendje 1/1/2012	Shtesa	Pakesime	Gjendje 12/31/2012
1	Toka		0			
2	Ndertime		11,272	60	564	10,768
3	Makineri,paisje,vegla		0		0	0
4	kompjuterike(pajisje elektronike)		7,717	789	1554	6,952
5	Mjete transporti		0	2,158	180	1,978
6	Zyre		11,309	1,129	1,138	11,300
	TOTALI		30,298	4,136	3,436	30,998

Për
ORAFILM MARUBI

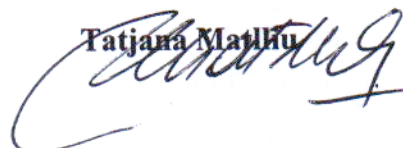
Rektori

Kujtim Gashku



Hartusi i bilancit

Tatjana Matlliu



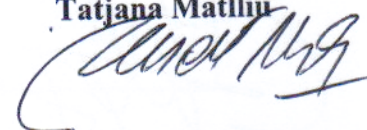
ANEKS STATISTIKOR

	<i>SHPENZIMET</i>	<i>Llogarise</i>	<i>Statistik</i>	Viti 2012	Viti 2011
1	Blerje, shpenzime (a+/-b+c+/-d+e)	60	12100	662	579
a)	Blerje/shpenzime materiale dhe materiale të tjera	601+602	12101		
b)	Mallra te blera		12102		
c)	Mallra të blera	605/1	12103	662	
d)	Ndryshimet e gjëndjeve të Mallrave (+/-)		12104		
e)	Shpenzime per sherbime	605/2	12105		579
2	Shpenzime per personelin (a+b)	64	12200	5933	5520
a-	Pagat e personelit	641	12201	5113	4757
b-	Shpenzimet për sig.shoqërore dhe shëndetsore	644	12202	820	763
3	Amortizimet dhe zhvlerësimet	68	12300	3436	5042
4	Shërbime nga të tretë (a+b+c+d+e+f+g+h+i+j+k+l+m)	61	12400	11048	12646
a)	Sherbimet nga nen-kontraktoret		12401	4585	
b)	Trajtime te pergjithshme(honorare te pedagoqeve)	611*	12402	1272	7453
c)	Qera	613	12403		
d)	Mirembajtje dhe riparime	615	12404	117	88
e)	Shpenzime për Siguracione	616	12405	124	31
f)	Kerkim studime	617	12406		
g)	Sherbime të tjera	618	12407	3621	4136
h)	Shpenzime per koncesione, patenta dhe licensa	623	12408		
i)	Shpenzime per publicitet, reklama	624	12409		
j)	Transferime, udhetime, dieta	625	12410	553	149
k)	Shpenzime postare dhe telekomunikacioni ,uji, energji	626	12411	706	767
l)	Shpenzime transporti	627	12412		
	per Blerje	6271	124121		
	per shitje	6272	124122		
m)	Shpenzime per sherbime bankare	628	12413	33	22
5	Tatime dhe taksa (a+b+c+d)	63	12500		0
a)	Taksa dhe tarifa doganore	632	12501		
b)	Akciza	633	12502		
c)	Taksa dhe tarifa vendore	634	12503	37	0
d)	Taksa e regjistrimit dhe tatime te tjera	635+638	12504		
II)	Totali i shpenzimeve II=(1+2+3+4+5)		12600	21079	23787
	Informatë:			Viti 2012	Viti 2011
1	Numri mesatar i te punesuarve		14000	12	
2	Investimet		15000	4136	
a)	Shtimi i aseteve fikse		15001		
	nga te cilat: asete te reja		150011		
b)	Pakesimi i aseteve fikse		15002		
	nga te cilat shitja e aseteve ekzistuese		150021		

Për
ORAFILM MARUBI
Rektori
Kujtim Qashku



Hartusi i bilancit
Tatjana Matlliu



ANEKS STATISTIKOR					
	TE ARDHURAT	Numri i Llogarise	Kodi Statistikor	Viti 2012	Viti 2011
1	Shitjet gjithsej (a + b +c)	70	11100	12682	10655
a)	Te ardhura nga shitja e Produktit te vet	701/702/703	11101		
b)	Te ardhura nga shitja e Shërbimeve	704	11102		
c)	te ardhura nga shitja e Mallrave	705	11103		
2	Të ardhura nga shitje të tjera (a+b+c)	708	11104		
a)	Qeraja	7081	111041		
b)	Komisione	7082	111042		
c)	Transport per te tjeret	7083	111043		
3	Ndryshimet në inventarin e produkteve të gatshëm e prodhimeve në proces :	71	11201		
	Shtesat (+)		112011		
	Pakesimet (-)		112012		
4	Prodhimi per qellimet e vet ndermarrjes dhe per kapital :	72	11300		
	<i>nga i cili: Prodhim i aktiveve afatgjata</i>		11301		
5	Të ardhura nga grantet (Subvencione)	73	11400	7535	12030
6	Të tjera	75	11500	2	6
7	Të ardhura nga shitja e aktiveve afatgjata	77	11600		
I)	Totali i te ardhurave I= (1+2+/-3+4+5+6+7+8)		11800	20219	22691

Për
ORAFILM MARUBI

Rektori

Kujtim Çashku

Hartusi i bilancit

Tatjana Matliu

**FORMULAR I DEKLARIMIT DHE
PAGESES SE TATIMIT MBI FITIMIN**

PER PERDORIM PERSONAL



(2) Periudha tatimore

2012

(1) Numri Serial:

J62424003030I010



J62424003030I010

(3) Numri Identifikues i Personit te Tatueshem (NIPT)	J624240030
(4) Emri Tregtar i Personit te Tatueshem:	ORA FILM
(5) Emri Mbiemri i Personit Fizik:	
(6) Adresa	ALEKSANDER MOSIU ISH KINOSTUDI 76 TIRANE
(7) Numri Telefonit:	Tirane, Drejtoria Rajonale Tirane

Lajmeroni nese informacioni i mesiperm eshte jo i plote ose ka ndryshuar

Te ardhurat dhe shpenzimet	Te ushtrimit	Tatimore
(8/9) Te ardhurat	20.218.567,00	20.218.567,00
(10/11) Shpenzimet	21.078.823,00	21.078.823,00
(12) Shpenzimet e pazbritshme		
Rezultati		
(13/14) Humbja	860.256,00	860.256,00
(15/16) Fitimi		
(17) Humbje e mbartur		4.549.165,00
(18) Fitimi i tatueshem neto (16-17)		0,00

Llogaritja e tatim fitimit

(19) Tatim fitimi me shkallen tatimore standarte		
(20) Tatim fitimi me perqindje te tjera		
(21) Tatim fitimi (19+20)		
(22) Tatim fitimi i shtyre		
(23) Parapagime		
(24) Kredi e mbartur nga periudha e meparshme		
(25) Kerkese per rimbursim		
(26) Tatim fitimi i mbipaguar		
(27) Tatim fitimi i detyrueshem per tu paguar		
(28) Denime / interesa per vonesa		
(29) TOTALI PER TU PAGUAR		

Data dhe Firma e Personit te Tatueshem - Deklaroj nen pergjegjesine time qe informacioni i mesiperm eshte i plote dhe i sakte.

Data 2013-03-28

Firma e Personit te tatueshem:

Kjo kopje e deklarates nuk mund te perdoret per te kryer pagesa ne bankë. Kjo kopje mund te perdoret vetem per nevojat tuaja personale. Per te kryer pagesen ju lutem te gjeneroni Flete Pagesen duke klikuar butonin "Gjenero Flete Pagese". Per sqarime te metejshme ju lutem kontaktoni shërbimin ndaj taksapaguesit duke telefonuar ne numrat e telefonit: xxxxx ose duke derguar email ne adresen: efilling@tatime.gov.al

TIRANE MIV